

31997R2596

L 351/12

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

23.12.1997.

**PADOMES REGULA (EK) Nr. 2596/97****(1997. gada 18. decembris),****ar ko pagarina Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 149. panta 1. punktā paredzēto  
laika posmu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās aktu  
un jo īpaši tā 149. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas priekšlikumu <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(2)</sup>,

tā kā 1994. gada Pievienošanās akta 149. panta 1. punkts  
paredz laika posmu, kurā var pieņemt pārejas posma pasākumus,  
lai atvieglotu pāreju no režīma, kas pastāv Austrijā, Somijā  
un Zviedrijā pievienošanās laikā, uz režīmu, ko veido tirgus  
kopējās organizācijas piemērošana saskaņā ar minētā akta  
nosacījumiem, un jo īpaši, lai pārvarētu lielās grūtības  
jaunā režīma piemērošanā no noteiktās dienas; tā kā minētais  
laika posms beidzas 1997. gada 31. decembrī;

tā kā dažās nozarēs šīs grūtības nevar atrisināt līdz noteiktajai  
dienai; tā kā tādēļ attiecīgais laika posms būtu jāpagarina, kā  
paredzēts minētajā aktā; tā kā minētais laika posms būtu jāpa-  
garina uz vienu gadu;

tā kā piena un piena produktu nozarē prasības attiecībā uz  
tauku saturu pienā, kas paredzēts lietošanai cilvēku uzturā,  
turpina radīt grūtības Somijai un Zviedrijai; tā kā šīs grūtības  
nevar atrisināt līdz 1998. gada 31. decembrim; tā kā tālab, kā  
paredzēts 1994. gada Pievienošanās aktā, minētais laika posms  
šajā konkrētajā gadījumā būtu jāpagarina uz diviem gadiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar šo 1994. gada Pievienošanās akta 149. panta 1. punktā  
minēto laika posmu pagarina līdz 1998. gada 31. decembrim.

Tomēr attiecībā uz prasībām par tauku saturu pienā, kas  
paredzēts lietošanai cilvēku uzturā un ražots Somijā un Zvied-  
rijā, minēto laika posmu ar šo pagarina līdz 1999. gada  
31. decembrim.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 1998. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1997. gada 18. decembrī

Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs  
F. BODEN

<sup>(1)</sup> OV C 352, 20.11.1997., 11. lpp.

<sup>(2)</sup> Atzinums sniegts 1997. gada 17. decembrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl  
nav publicēts).